

INSTALLATION INSTRUCTIONS

8421, 8422

GENERAL

1. To ensure successful installation, the following instructions and diagram(s) should be read and understood.
2. All electrical connections must be made in accordance with the National Electric code and local codes and ordinances. If you are uncertain how to install electrical wiring and lighting fixtures, secure the services of a qualified licensed electrician.

TOOLS NEEDED

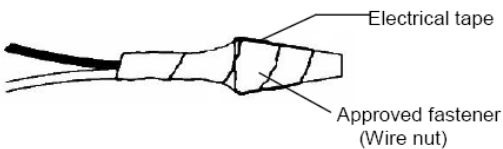
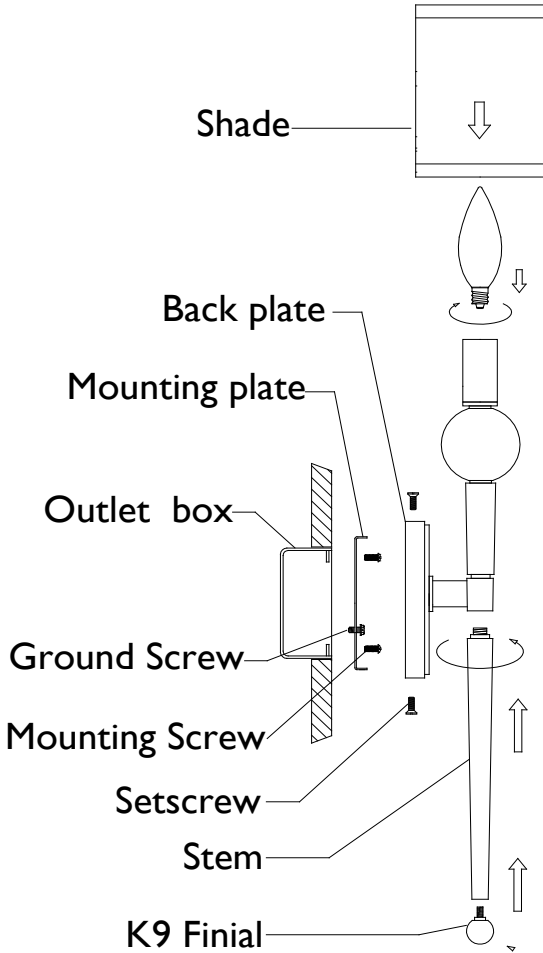
Blade screwdriver, phillips screwdriver, slip joint pliers or small adjustable wrench, wire cutter/stripper, electrical current tester, stepladder and electrical tape.

INSTALLATION PREPARATION

1. **TURN OFF THE ENTIRE ELECTRICAL CIRCUIT TO WHICH THE LIGHT FIXTURE IS TO BE ATTACHED.** Move the appropriate circuit breaker to the 'off' position or completely remove the fuse controlling the circuit.
2. If an existing fixture is being replaced, remove it and note to which of the wires in the outlet box the fixture was attached. **DO NOT SEPARATE ANY OTHER WIRES THAT MAY BE IN THE BOX. DO NOT DAMAGE THE INSULATION ON ANY OTHER WIRES.** In regular circumstances the BLACK wire will be the "Hot" lead and the WHITE wire will be the "Neutral" or "Common" lead. A GREEN or BARE COPPER wire is the "Ground". In older buildings it is always good practice to reconfirm the polarity of the wiring.
3. This fixture is designed to be mounted on an 'J' or 2x3 switch box. The box must be securely mounted to the structure of the building.

FIXTURE INSTALLATION

1. Remove the fixture, shades and parts bag(s) from the carton. Before discarding the carton, double-check packing to make certain that all parts are found.
2. Attach the mounting plate (the green ground screw should face out), to the outlet box with screws (B) provided.
3. Fasten the green fixture wire to the green or bare copper wire in the box or fasten it to the mounting plate with green screw provided.
- NEVER FASTEN THE GROUND WIRE TO THE BLACK OR "HOT" WIRE FAILURE TO FOLLOW THIS INSTRUCTION COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!**
4. Fasten the white fixture wire to the white wire in the outlet box. Fasten the wires together with an approved fastener (wire nut). Starting about 1" below the fastener, tightly wrap connection with electrical tape so that the tape seals the end of the fastener. **Make sure that there is no exposed wire or strands that could cause a dangerous short circuit!**
5. Connect the black fixture wires to the black wire in the outlet box. Fasten the joined wires as in step 4.
6. Place the fixture over the outlet and fasten it to the crossbar with screws provided.
7. Attach the stem to the fixture, then attach the K9 finial on the stem.
8. Install the lamp(s) (light bulb(s)). NOTE: This fixture is rated for 40 watt type C lamp(s). **DO NOT EXCEED RECOMMENDED WATTAGE!**
9. Carefully open the clips in the shade(s). Place the shade(s) on the lamp.
10. Restore power to circuit at breaker or fuse box.



Thank you for purchasing our lighting fixture.

Please clean with a soft, dry cloth ONLY! Do not use cleansers.

www.hudsonvalleylighting.com

8421, 8422

REMARQUES GÉNÉRALES

1. Pour assurer la réussite de l'installation de ce dispositif d'éclairage, il est nécessaire de lire et de comprendre les instructions et diagramme(s) suivants.
2. Tous les raccordements électriques doivent être réalisés conformément au code électrique national ainsi qu'aux codes locaux et aux ordonnances. Si vous n'êtes pas sûr de la manière de réaliser les raccordements électriques et d'installer le dispositif d'éclairage dans les règles de l'art, assurez-vous les services d'un électricien qualifié autorisé.

OUTILS REQUIS

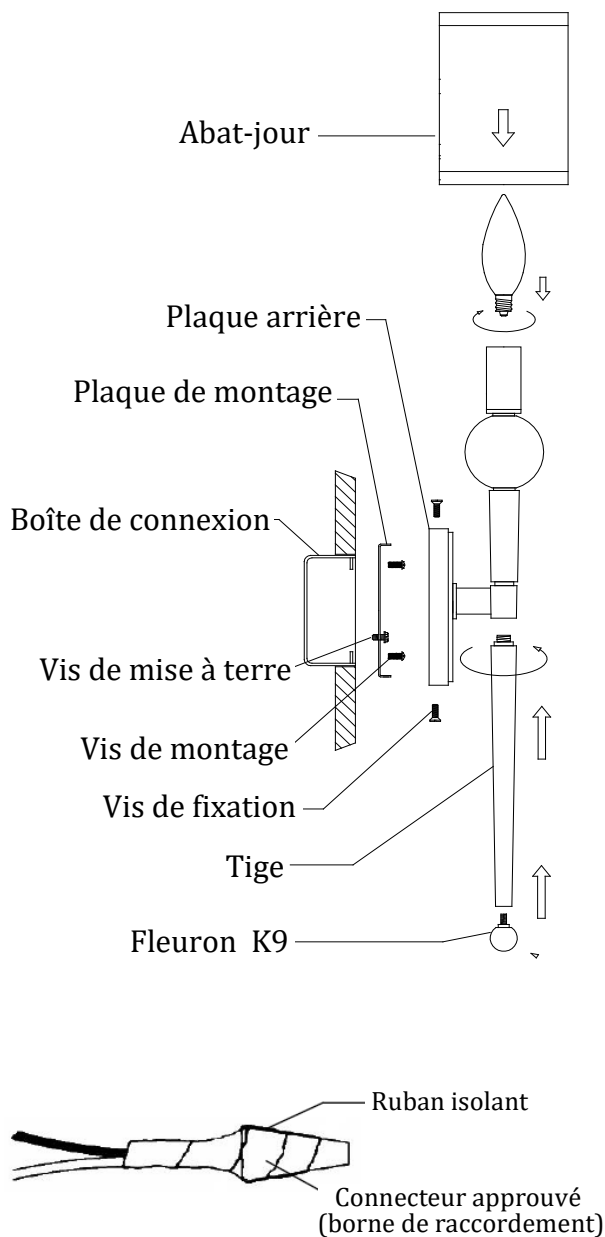
Tournevis plat, tournevis Phillips, pince multiprise ou petite clé à molette, pince à couper/dénuder les fils, testeur de courant électrique, escabeau et ruban isolant adhésif.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

1. **DÉBRANCHER COMPLÈTEMENT LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE AUQUEL LE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE DOIT ÊTRE RELIÉ.** Placer le coupe-circuit approprié en position "arrêt" ("off") ou retirer complètement le fusible contrôlant le circuit en question.
2. S'il s'agit de remplacer une lampe existante, noter à quels fils de la boîte de connexion ladite lampe était reliée après l'avoir démontée. **NE PAS DÉCONNECTER D'AUTRES FILS QUI POURRAIENT SE TROUVER DANS LA BOÎTE. NE PAS ENDOMMAGER L'ISOLATION DE VIEUX FILS.** Normalement le fil NOIR conduit la "phase" ("Hot") et le fil BLANC est le conducteur "neutre" ("Neutral") ou "commun" ("Common"). Un fil VERT ou de CUIVRE NU constitue la mise à la "terre" ("Ground"). Dans les maisons plus anciennes il vaut toujours mieux vérifier la polarité du câblage.
3. Ce dispositif d'éclairage est conçu pour être monté sur une boîte de connexion "J" ou 2x3. La boîte doit être fixée d'une manière sûre à la structure de la maison.

INSTALLATION DU DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE

1. Retirer la lampe, les abat-jours et le(s) sachet(s) avec accessoires du carton. Avant de jeter le carton, s'assurer de la présence de tous les composants.
 2. Fixer la plaque de montage à la boîte de connexion à l'aide des vis (B) fournies. (La vis verte de mise à terre face à l'extérieur).
 3. Relier le fil vert du dispositif au fil vert ou de cuivre nu dans la boîte de connexion ou le fixer à la plaque de montage au moyen de la vis verte fournie.
- NE JAMAIS RELIER LE FIL DE MISE À LA TERRE AU FIL NOIR OU DE "PHASE" ("HOT")! LE NON-RESPECT DE CETTE RECOMMANDATION PEUT CONDUIRE À DE GRAVES BLESSURES OU À LA MORT!**
4. Relier le fil strié de la lampe au fil blanc de la boîte de connexion. Unir les fils entre eux à l'aide d'un connecteur approuvé (borne de raccordement). En commençant environ 2 ½ cm (1") en-dessous de la borne, envelopper la connexion à l'aide de ruban isolant bien serré de manière à ce que le ruban recouvre aussi l'extrémité de la borne. **S'assurer de ne laisser aucune portion de fils ou de filaments découverte, qui pourrait causer un dangereux court-circuit!**
 5. Relier le fil noir du dispositif au fil noir de la boîte de connexion et unir les fils entre eux comme décrit sous 4.
 6. Placer le dispositif sur la boîte de connexion et fixer celui-ci à la barre transversale l'aide des vis fournies.
 7. Fixer la tige au dispositif et fixer le fleuron K9 à la tige.
 8. Installer la ou les ampoule(s). Ce dispositif est conçu pour une ou des ampoule(s) de 40 watt de type C. **NE PAS DÉPASSER CETTE TENSION RECOMMANDÉE!**
 9. Ouvrir les attaches de l'abat-jour avec soin. Placer l'abat-jour sur la lampe.
 10. Rebrancher le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.



Merci d'avoir choisi notre dispositif d'éclairage.

À nettoyer UNIQUEMENT avec un chiffon doux et sec! Ne pas utiliser de détergents.